# DŮVĚRNÉ

Výtisk číslo: I¯-4C4

Počet listů : 6

Přílohy

# SMLOUVA

na převod práv k užití autorského díla

GORDIC číslo: GZNOPOOOOIEF

## 1. SMLUVNÍ STRANY

 1.1. Ministerstvo práce a sociálních věcí České republiky — Správa služeb zaměstnanosti, Na poříčním Právu 376/1, 128 01 Praha2

Zastoupené: Ing. Janem Kašnarem, CSc., vrchním ředitelem SSZ MPSV  IČO: 00551023

 Bankovní spojení: ČNB Praha I 

číslo účtu:

(dále jen nabyvatel)

 a 

1.2. Firma Gordic spol. s r.o., Erbenova 4, P.O.Box 40, 586 04 Jihlava 4  zastoupená Ing. Jaromírem Řezáčem, jednatelem — ředitelem firmy IČO: 47903783 

DIČ: 314-47903783

Bankovní spojení: Komerční banka Jihlava číslo účtu: 194645650287/0100 

GORDIC spol. s r.o. vedená u Krajského obchodního soudu v Brně pod SP. zn. C9313 (dále jen poskytovatel)

se dohodly, že jejich závazkový vztah se ve smyslu 5262 odst. I zákona č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku (dále jen „Obch.Z.") ve znění pozdějších předpisů a ve smyslu zákona č. 35/1965 Sb. „ autorského zákona (dále jen „AutZ”) řídí těmito zákony a v souladu s ustanovením S 269 odst. 2 Obch.Z. a SS 12 až 14 AutZ, uzavírají tuto smlouvu na převod práv k užití autorského díla (dále jen „Smlouva").

## 2. PŘEDMĚT SMLOUVY

2.I. Smluvní strany se dohodly, že část předmětu Smlouvy, k plnění, které se zavazuje poskytovatel, je tvořena závazkem převést na nabyvatele v souladu s ustanovením článku 8 této Smlouvy práva na užití autorského díla převzatého dle Smlouvv. Plnění tohoto závazku je podmíněno splněním závazku nabyvatele, který je uveden v článku 2.2.1 této Smlouvy.

2.2. Smluvní strany se dále dohodly, že část předmětu Smlouvy k plnění, které se zavazuje nabyvatel, je tvořena těmito závazky:

2.2.1. zaplatit dílčí autorské odměny v souladu s platebním kalendářem uvedeným v příloze číslo 2 této Smlouvy, do termínů uvedených v této příloze.

2.2.2. celé autorské dílo dodané a převzaté podle Smlouvy provozovat a užívat v souladu s ustanoveními podmínek o užití autorského díla, které jsou uvedeny v článku 8 této Smlouvy.

## 3. VYMEZENÍ AUTORSKÉHO DÍLA

Autorské dílo uvedené v této Smlouvě se vztahuje k UPGRADE „Integrovaného systému financování a 'vedení majetku centrálně řízených rozpočtových organizací — úřadů práce, včetně funkcí zabezpečujících vykazování, vedení a kontrolu finančních náležitostí” (dále jen systém GINIS ÚP99) o modul

 POHLADÁVEK (dále jen DDP) a modul SBĚRU DAT A BALANCOVÁNÍ ROZPOČTU (dále jen 

BAR), modul TVORBY STŘEDNĚDOBÉHO PLÁNU (dále jen SRV) a modul ADMINISTRACE AKCÍ (dále jen ADA), k jeho dalšímu vývoji, výstavbě, inovaci a komplexní podpoře provozu i užití jako celku i jeho jednotlivých částí tvořících prvky tohoto systému. 

3.1. V souladu s ustanovením S 2 AutZ je AUTORSKÉ DÍLO pro nabyvatele tvořeno následujícími skupinami produktů poskytovatele:

3.1.1. návrh požadovaných verzí svstému GINIS ÚP99, které budou zdokumentovány v těchto dokumentech:

 popis datového modelu požadované verze systému GINIS ÚP99,  popis funkcí požadované verze systému GINIS ÚP99, popis logiky zpracování dat v požadované verzi systému GINIS ŮP99,  definice provozních testů, pomocí kterých bude zjištěna akceptovatelná využitelnost požadované verze systému GINIS ÚP99

3.1.2. skupinou programových a aplikačních prvků které jsou jako prvky potřebné pro výstavbu nebo inovaci příslušné verze systému GINIS UP99 a prakticky se využívají

1. . 1.3.skupinou metodických produktů, které jsou jako prvky potřebné pro výstavbu nebo inovaci příslušné verze systému GINIS UP99 a prakticky se využívají při jeho provozu a užití

3.2. podrobná specifikace jednotlivých produktů, které mají charakter autorského díla je obsažena v příloze I této smlouvy. Případné změny nebo doplňování této specifikace mohou být prováděny v písemných dodatcích k této Smlouvě, které budou uzavírány v souladu s ustanovením článku 14.2 této Smlouvy.

##  4. TERMÍNY PLNĚNÍ PŘEDMĚTU SMLOUVY

4.I. Splnění jednotlivých závazků uvedených v článku 2.2. l. této Smlouvy se nabyvatel zavazuje provést v termínech uvedených v platebním kalendáři, který je uveden v příloze číslo 2 této Smlouvy.

4.2. Převod práv k užití autorských děl z poskytovatele na nabyvatele se uskutečňuje postupně vždy po úplném zaplacení dílčí autorské odměny za tento převod pro každé z autorských děl poskytovatele.

##

4.3. V případě, že termíny uvedené v článku 4. l. této Smlouvy nebudou dodrženy, si poskytovatel u termínů vázaných na tyto termíny, vyhrazuje právo prodloužit jejich plnění o dobu, danou zpožděním vzniklým u objednavatele.

### 5. AUTORSKÁ ODMĚNA A PLATEBNÍ KALENDÁŘ

5.1. Celková autorská odměna za převod práv k užití autorského díla převzatého dle smlouvy číslo na nabyvatele je stanovena dohodou smluvních stran v souladu s ustanoveními zákona

Číslo 526/1990 Sb., o cenách činí 5 265 440 Kč s DPH, slovy pětmilionůdvěstěšedesátpčttisícčtyřistačtyřicet korun českých s DPH s uplatněním slevy na UPGRADE stávajícího SW vybavení systému GINIS a je v souladu se specifikacemi a kalkulacemi uvedenými v příloze číslo I této Smlouvy.

5.2. Platební kalendář pro termíny fakturací za jednotlivá plnění dle této Smlouvy je uveden v příloze číslo 2 této Smlouvy.

5.3. V příloze I této Smlouvy je stanovena částka ročních udržovacích poplatků. Tyto se nehradí v prvním roce používání. Poprvé jsou splatný podle přílohy 2 této Smlouvy.

### 6. PLATEBNÍ A FAKTURAČNÍ PODMÍNKY

6.1. Smluvní strany se dohodly na způsobu placení a splatnosti faktur takto:

6.1.1. fakturace za plnění předmětu této Smlouvy bude prováděna v souladu s částkami a v termínech uvedených v platebním kalendáři, který je uveden v příloze číslo 2 této Smlouvy, maximálně pouze do celkové výše dílčích cen uvedených v příloze číslo 1 této Smlouvy.

6.1.2. doba splatnosti faktur, tj. den úhrady u banky nabyvatele je dohodnuta na 14 kalendářních dnů ode dne doručení faktury nabyvateli.

6.2. Faktura bude předána (zaslána) ve 3 vyhotoveních (originál+2 kopie) na adresu:

Ministerstvo práce a sociálních věcí České republiky

Správa služeb zaměstnanosti

Na poříčním právu 376/1

Praha 2 128 Ol

a musí obsahovat následující náležitosti: označení faktury a její číslo odvolání na číslo této smlouvy, název a sídlo organizace oprávněné a povinné, den odeslání faktury (dobropisu), označení banky a číslo účtu, na který má být placeno, předmět a množství plnění, datum splnění dodávky, dílčí autorské odměny, autorské odměny celkem a celkovou částku (výpočet celkové autorské odměny), identifikační číslo, náležitosti o dani z přidané hodnoty.

6.3. Pokud faktury nebudou splňovat náležitosti dle článku 6.2. Smlouvy, je nabyvatel oprávněn faktury vrátit s tím, že doba splatnosti opravených faktur začíná znovu běžet ode dne jejich doručení nabyvateli dle článku 6.1. Smlouvv.

### 7. PRÁVA K AUTORSKÉMU DÍLU POSKYTOVATELE

Poskytovatel prohlašuje, že ke všem autorským dílům, ke kterým budou podle této Smlouvy převáděna práva na jejich užití na nabyvatele, má výhradní právo je šířit k nabyvateli a převést na něho práva k jejich užití v rozsahu a účelu, který je stanoven touto Smlouvou.

### 8. PODMÍNKY UŽITÍ AUTORSKÉHO DÍLA U NABYVATELE PŘEVOD PRÁV K AUTORSKÉMU DÍLU

8.1. Po úplném zaplacení každé z dílčích autorských odměn, které jsou uvedeny v příloze číslo I této Smlouvy, poskytovatel převádí na nabyvatele nevýlučné právo užívat ten návrh požadované verze modulu systému GINIS na jeho pracovištích pro výstavbu a inovaci tohoto systému, za který bylo zaplaceno.

8.2. Po úplném zaplacení každé z dílčích autorských odměn, které jsou uvedeny v příloze číslo l. této Smlouvy, poskytovatel převádí na nabyvatele nevýlučné právo užívat ten aplikační programový produkt k zpracování dat v rámci systému GINIS ÚP99 na jeho pracovištích v rozsahu, který je uveden v kalkulaci autorské odměny, pro výstavbu a inovaci tohoto systému, za který bylo zaplaceno.

8.3. V případě, že některé dílčí autorské odměny za převod práv k užití produktů — autorských děl poskytovatele na nabyvatele, které jsou uvedeny v článku 8.1. až 8.3. této Smlouvy, jsou nula Kč poskytovatel převádí na nabyvatele nevýlučné právo užívat tyto produkty — autorská díla poskytovatele až po úplném zaplacení každé z dílčích autorských odměn za jejich vytvoření uskutečněné podle přílohy číslo 2.

### 9. OCHRANA DŮVĚRNÝCH A UTAJOVANÝCH  SKUTEČNOSTÍ

9.1. Smluvní strany se zavazují zachovávat mlčenlivost o veškerých skutečnostech, které byly prokazatelně onačeny druhou smluvní stranou jako důvěrné nebo utajované s příslušným stupněm utajení. Smluvní strany se dále zavazují při práci s těmito skutečnostmi důsledně provádět jejich ochranu v souladu s bezpečnostními opatřeními každé ze smluvních stran.

9.2. Povinnost mlčenlivosti a ochrany k důvěrným a utajovaným skutečnostem musí být každou ze smluvních stran prováděna do té doby než smluvní strana, která ji stanovila, tuto povinnost neruší. Zrušeni povinnosti k mlčenlivosti a ochraně příslušných důvěrných a utajovaných skutečností bude smluvními stranami stanovena v písemných dodatcích k této Smlouvě, které budou uzavírány v souladu s ustanovením článku 14.2. této Smlouvy.

9.3. povinnost mlčenlivosti a ochrany k důvěrným a utajovaným skutečnostem nemůže být vyžadována se zpětnou splatností a nevztahuje se na skutečnosti, které byly získány od třetích stran bez jakýchkoliv omezení.

9.4. Subjekt, který poruší tuto povinnost ponese plnou trestní a finanční odpovědnost za všechny prokázané škody, které tímto porušením vzniknou.

### 10. SANKCE

10.1. V případě nedodržení lhůty splatnosti faktury, kterou od poskytovatele převzal nabyvatel k úhradě, se nabyvatel zavazuje poskytovateli uhradit smluvní pokutu ve výši 0,05% částky k úhradě uvedené na této faktuře za každý započatý den prodlení, nejvýše však do 5% celkové nezaplacené částky.

10.2 V případě prodlení poskytovatele se zaplacením poměrných částek, které se poskytovatel při výpovědi nebo odstoupení od této Smlouvy zavázal vrátit nabyvateli, je nabyvatel oprávněn účtovat poskytovateli úrok z prodlení ve výši 1% z dlužné částky za každý i započatý den prodlení, nejvýše však 30% z dlužné částky.

10,3. Zaplacení smluvní pokuty se žádným způsobem nedotýká nároků na náhradu škody.

10.4. Povinnost k náhradě škod vzniklých z neplnění závazků smluvních stran dle této Smlouvy se řídí příslušnými ustanoveními obecně platných právních předpisů.

#### 11. VÝPOVĚĎ

11.1. Tuto Smlouvu lze písemně vypovědět s výpovědní lhůtou 12 měsíců, která začíná běžet první kalendářní  den měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď jedné ze smluvních stran doručena straně druhé. Do 15 dnů od účinnosti výpovědi této Smlouvy je nabyvatel povinen ukončit užívání produktů autorských děl poskytovatele, které v rámci plnění závazků, realizovaných dle této Smlouvy, na nabyvatele převedl.

11.2. Poskytovatel je oprávněn tuto Smlouvu vypovědět pouze tehdy, pokud nabyvatel závažným způsobem a opakovaně poruší rozsah a účel užívání produktů — autorských děl poskytovatele, které na něho poskytovatel převedl, a za předpokladu, že nabyvatel toto porušování neukončí ani do jednoho měsíce od doručení písemného upozornění poskytovatele. Nabyvatel je oprávněn tuto Smlouvu vypovědět i bez udání důvodu.

### 12. ODSTOUPENÍ OD SMLOUVY

12.1. Od této Smlouvy lze odstoupit za podmínek stanovených ObchZ a touto Smlouvou. Za podstatné porušení povinností nabyvatelem se považuje mimo jiné opakované prodlení nabyvatele s placením kterékoliv faktury poskytovatele uplatněné za plnění poskytnutá nabyvateli, které bylo delší než dva (2) měsíce.

12.2. Odstoupení od této Smlouvy musí být písemně oznámeno druhé smluvní straně a je účinné dnem doručení tohoto oznámení druhé smluvní straně. Do 15-ti dnů od účinnosti odstoupení od této Smlouvy je nabyvatel povinen ukončit užívání produktů autorských děl poskytovatele, které v rámci plnění závazků, realizovaných dle této Smlouvy, na nabyvatele převedl.

### 13. UKONČENÍ SMLOUVY DOHODOU

Smluvní strany se dohodly, že ukončení plnění této Smlouvy mohou provést formou dohody. Výzvu k jednání o dohodě k ukončení plnění této Smlouvy může písemně podat každá ze smluvních stran. Smluvní strany se vzájemně zavazuji, že do 30-ti dnů ode dne obdržení této výzvy druhou ze Smluvních stran dohodu o ukončení této Smlouvy uzavřou.

### 14. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

14.1. Smluvní strany se budou neprodleně vzájemně informovat o všech změnách v adresách, telefonních číslech, číslech faxů, apod. Pro dostatečnou přehlednost to bude prováděno vždy písemně formou kompletního seznamu platného od data jeho vydání do následné změny. 

14.2. Smlouvu, stejně jako i její případné dodatky, mají právo podepisovat jen statutární zástupci smluvních stran, respektive jimi zplnomocnění zástupci. Veškeré zněny a doplňky této Smlouvy budou provedeny  pouze formou poskytovatelem číslovaných a oběma smluvními stranami odsouhlasených písemných dodatků.

14.3. Smlouvaje vyhotovena ve 4 stejnopisech identifikovaných výtiskem číslo I až 4, které mají platnost originálu, z toho dva stejnopisy smlouvy obdrží poskytovatel, a dva stejnopisy smlouvy obdrží nabyvatel.

14.4. Smluvní strany souhlasí s tím, že všechny postupně číslované přílohy této smlouvy jsou její nedílnou součástí.

14.5. Seznam příloh:

příloha číslo I — Specifikace a kalkulace dílčích autorských odměn za jednotlivá plnění dle této Smlouvy, specifikace a kalkulace celkové autorské odměny za plnění dle této Smlouvy a specifikace ročních udržovacích poplatků.

příloha číslo 2 — Platební kalendář jednotlivých sazeb za jednotlivá plnění dle této Smlouvy uskutečněná do 30.12.2001.

14.6. Dnem podpisu této Smlouvy smluvní strany také potvrzují její autentičnost. Smluvní strany dále potvrzují, že tato Smlouva byla uzavřena svobodně a vážně, že nebyla ujednána v tísni ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek.

### 15. PLATNOST A ÚČINNOST SMLOUVY

 Tato Smlouva nebývá platnosti a účinnosti dnem podpisu poslední ze smluvních stran. 

V Praze dne:

 Nabyvatel: Poskytovatel: